

Mayo de 2013



منظمة الأغذية
والزراعة للأمم
المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food and
Agriculture
Organization
of the
United Nations

Organisation des
Nations Unies
pour
l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones Unidas
para la
Alimentación y la
Agricultura

CONFERENCIA

38.º período de sesiones

Roma, 15-22 de junio de 2013

**Plan a plazo medio para 2014-17 y
Programa de trabajo y presupuesto para 2014-15
(recomendación a la Conferencia sobre la cuantía del presupuesto)**

Fragmento del Informe del 146.º período de sesiones del Consejo (22-26 de Abril de 2013)

Plan a plazo medio para 2014-17 y Programa de trabajo y presupuesto para 2014-15 (recomendación a la Conferencia sobre la cuantía del presupuesto)¹

6. El Consejo examinó el Plan a plazo medio para 2014-17 y el Programa de trabajo y presupuesto para 2014-15 (PPM/PTP) e hizo suyas las recomendaciones formuladas por el Comité del Programa, por el Comité de Finanzas y por ambos comités en su Reunión conjunta.

7. El Consejo observó que las propuestas se habían formulado basándose en el Marco estratégico revisado y se habían beneficiado de los procesos de reflexión estratégica y cambio para la transformación emprendidos en 2012, y señaló además que también reflejaban la orientación proporcionada por los órganos rectores. El Consejo recibió parte de la información en respuesta a las peticiones del Comité del Programa y el Comité de Finanzas e instó a que se atendieran las peticiones pendientes lo antes posible.

8. El Consejo observó que el Comité de Finanzas llevaría a cabo un examen exhaustivo de las propuestas dirigidas a mejorar la salud financiera, la liquidez y las reservas de la FAO en su período ordinario de sesiones de octubre de 2013. Además, para el bienio 2014-15 recomendó que la Conferencia siguiera aplicando el enfoque aprobado previamente de financiación parcial, por valor de 14,1 millones de USD, del pasivo por servicios prestados en el pasado del seguro médico después del cese en el servicio (ASMC).

9. En lo referente al contenido sustancial del PPM/PTP, el Consejo:

- recalcó que la visión de la FAO consistía en un mundo libre del hambre y de la malnutrición, y en este sentido era importante respaldar el programa de trabajo de la Organización propuesto;
- refrendó la estructura de capítulos presupuestarios propuesta;
- recordó que los cinco objetivos estratégicos representaban las esferas de trabajo en las que la FAO centraría sus esfuerzos en apoyo de los Estados Miembros;

¹ C 2013/3; C 2013/3 Corr.1 (en inglés solamente); C 2013/3 Nota informativa 1; C 2013/3 Nota informativa 2; CL 146/PV/2; CL 146/PV/3; CL 146/PV/4; CL 146/PV/6; CL 146/PV/8.

Es posible acceder a este documento utilizando el código de respuesta rápida impreso en esta página. Esta es una iniciativa de la FAO para minimizar su impacto ambiental y promover comunicaciones más verdes. Pueden consultarse más documentos en el sitio www.fao.org.



mg647s

- d) hizo hincapié en la importancia del sexto objetivo, relativo a la calidad, los conocimientos y los servicios técnicos;
 - e) recalcó la importancia de las actividades relacionadas con la gobernanza y con las cuestiones de género así como su carácter transversal;
 - f) recalcó la importancia que tenía disponer de indicadores mensurables, eficaces en función de los costos y atribuibles respecto de todos los objetivos;
 - g) acogió con beneplácito los esfuerzos realizados en relación con las disposiciones de aplicación y recalcó la importancia de delimitar claramente las funciones, las responsabilidades y la rendición de cuentas;
 - h) señaló la importancia que revestía fortalecer la estructura orgánica;
 - i) pidió el seguimiento estrecho y atento y la presentación de informes en forma continua sobre los supuestos de aumentos de los costos, así como que se actualizaran las estimaciones antes de la Conferencia;
 - j) acogió con beneplácito los esfuerzos en curso del Director General por lograr aumentos de eficiencia y ahorros y pidió que se formularan propuestas concretas para incrementar aún más la eficiencia y los ahorros, como ya había solicitado el Comité de Finanzas, en particular en lo relativo a los gastos de personal, y que dichas propuestas se presentaran a los Miembros lo antes posible y en cualquier caso antes del 38.º período de sesiones de la Conferencia;
 - k) pidió a la Secretaría que proporcionara más explicaciones sobre el costo y el funcionamiento de las disposiciones relativas a la estructura de gestión matricial, en particular en cuanto a la colaboración entre los coordinadores de los objetivos estratégicos y los subdirectores generales;
 - l) pidió que se determinara claramente la responsabilidad institucional respecto de los logros y las realizaciones de la Organización;
 - m) pidió que la Secretaría proporcionara una nueva evaluación de los cálculos en que se basaban las propuestas de incrementos presupuestarios incluidas en el PTP para 2014-15, teniendo en cuenta las consecuencias presupuestarias del Plan inmediato de acción (PIA) en el PTP para 2012-13;
 - n) pidió que la Secretaría indicara las posibles opciones para reducir el aumento de los gastos de personal lo antes posible y en cualquier caso antes del 38.º período de sesiones de la Conferencia;
 - o) pidió que los Sistemas importantes del patrimonio agrícola mundial siguieran recibiendo financiación adecuada.
10. En lo referente a la cuantía del presupuesto para 2014-15, el Consejo:
- a) observó los desafíos con que se enfrentaban los Estados Miembros en el clima económico y financiero imperante a nivel mundial;
 - b) tomando nota de que no existía consenso respecto de la cuantía del presupuesto para 2014-15, recomendó que se mantuvieran nuevas consultas y acordó celebrar reuniones oficiosas en el marco de un grupo de “Amigos del Presidente” a fin de mantener un diálogo constructivo con el respaldo de información adicional que proporcionaría la Secretaría antes del 38.º período de sesiones de la Conferencia.